

# Fair Resort Hotel

## Текстът е преведен автоматично с Google Translator.

Ако искате да съчетаете градската си почивка с активен отдих, това е мястото за вас! Този комфортен хотел в покрайнините на Йена впечатлява с разнообразната си уелнес зона и множество спортни съоръжения.

Вашите предимства: Идеална отправна точка за градски туристи и любители на уелнес

Новопроектирана и разширена уелнес зона

Нова игрална зона с бiliarд, дартс, тенис на маса (срещу заплащане)

Безплатно ползване на обществен транспорт в Йена

местоположение:

- до жп гара: Jena-Paradies, ок
- до центъра на града: Йена, ок
- до автобусна спирка: около 300м
- до центъра на града: Ваймар, ок
- в покрайнините
- До планетариума Zeiss: ок

Обзавеждане:

- официална национална категория: няма
- Брой сгради: 1, брой жилищни единици: 113, брой легла: 225
- Съоръженията/обществените зони са без бариери
- Паркинг (приблизително 5 EUR/ден), (приблизително 5 CHF/ден)
- Възможност за зареждане на електрически автомобили (зарежда се)
- удобно
- Рецепция/рецепция (рецепцията работи от 8:00 до 20:00) (най-ранно време за настаняване 15:00, най-късно време за напускане 11:00)
- фойе, асансьор
- WiFi в целия обект
- Контейнери за рециклиране в целия хотел, използване на местни строителни материали, енергийно ефективно осветление, използване на детектори за движение и автоматични таймери, интелигентни вентилационни системи с възстановяване на топлината
- Ресторант на шведска маса: станция за готвене на живо
- Лоби бар, бар
- Закупуване на регионални продукти, намаляване на хранителните отпадъци
- Закрит плувен басейн: в уелнес зоната
- 1 басейн: отворен целогодишно, отопляем, в уелнес зоната
- 1 Басейн: Семейен басейн
- тераса

деца:

- Удобства в стаята: бебешка кошара (по заявка)

Уелнес включва:

- Уелнес център: 2000 кв.м
- опит душ
- Сауна зона: Био сауна, парна баня, сауна с вода, черна сауна, сауна от швейцарски бор, панорамна сауна, външна сауна зона/градина със сауни, басейн за гмуркане
- стая за почивка

Уелнес срещу заплащане (някои доставчици трети страни):

- Масажи: класически масаж, аюрведа
- козметични приложения

Включени спорт и развлечения (някои доставчици трети страни):

- бiliarд, дартс
- фитнес
- тенис на маса

Спорт и развлечения срещу заплащане (някои доставчици трети страни):

- Тенис: закрит тенис корт
- Бадминтон, в хотела

Съвети и съвети:

- Карта за гости за бесплатно ползване на градски транспорт
- Туристическа такса, платима на място (такса за туристическа реклама)
- Коледна програма, Новогодишна програма
- Домашни любимци по заявка: кучета (приблизително 20 EUR/ден), (приблизително 20 CHF/ден)
- Намалване на пластмасата за еднократна употреба
- сортиране на отпадъци
- Предпочитание за местни и регионални доставчици на стоки и услуги за намалване на транспорта
- Екологично почистване
- Спестяване на вода
- Пестене на енергия
- Подкрепа за екологични проекти или проекти
- Сътрудничество с местни компании
- Популяризиране и подкрепа на местни, социални и културни проекти

Двойна стая (DB1/DE1):

- Двойна стая, спално бельо, кърпи и матраци от 100% органичен памук, душ тип „тропически дъжд“, халат, сешоар, теракотен под, сейф, 1 телевизор (сателитна телевизия, плосък екран)

Храна:

- All Inclusive: Закуска (шведска маса), обяд (шведска маса), вечеря (шведска маса), безплатни напитки (безалкохолни напитки, минерална вода, трапезно вино, бира, 6:30 - 21:00 ч.), кафе/чай и сладкиши, Коледа вечеря, (на блок маса), Новогодишна вечеря (на блок маса)

G2727

### **Оригиналната версия на текста е на немски език.**

Wer seinen Städtetrip mit aktiver Erholung verbinden möchte, ist hier richtig! Das komfortable Hotel am Stadtrand Jenas überzeugt mit abwechslungsreicher Wellnesslandschaft und vielen Sportmöglichkeiten.

**Ihre Vorteile:** Idealer Ausgangsort für City-Explorer und Wellness-Fans  
 Neu gestalteter und vergrößerter Wellnessbereich  
 Neue Gaming Area mit Billard, Darts, Tischtennis u.v.m. (kostenpflichtig)  
 Kostenfreie Nutzung des ÖPNV in Jena

**Lage:**

- zum Bahnhof: Jena-Paradies, ca. 6 km
- zum Stadtzentrum: Jena, ca. 6 km
- zur Bushaltestelle: ca. 300 m
- zum Stadtzentrum: Weimar, ca. 30 km
- am Ortsrand
- Zum Zeiss-Planetarium: ca. 8 km

#### **Ausstattung:**

- offizielle Landeskategorie: keine
- Anzahl Gebäude: 1, Anzahl Wohneinheiten: 113, Anzahl Betten: 225
- Einrichtungen/öffentliche Bereiche sind barrierefrei
- Parkplatz (ca. 5 EUR/Tag), (ca. 5 CHF/Tag)
- Lademöglichkeit für E-Autos (kostenpflichtig)
- komfortabel
- Empfang/Rezeption (Rezeption besetzt von 8-20 Uhr) (früheste Check-in Zeit 15 Uhr, späteste Check-out Zeit 11 Uhr)
- Lobby, Aufzug
- WLAN, in der gesamten Anlage
- Recyclingbehälter im gesamten Hotel, Verwendung regionaler Baustoffe, Energieeffiziente Beleuchtung, Einsatz von Bewegungsmeldern und automatischen Timern, Intelligente Lüftungsanlagen mit Wärmerückgewinnung
- Buffetrestaurant: Live-Cooking-Station
- Lobbybar, Bar
- Einkauf regionaler Produkte, Reduzierung von Lebensmittelverschwendung
- Hallenbad: im Wellnessbereich
- 1 Pool: ganzjährig geöffnet, beheizbar, im Wellnessbereich
- 1 Pool: Familienpool
- Terrasse

#### **Kinder:**

- Zimmerausstattung: Babybett (auf Voranmeldung)

#### **Wellness inklusive:**

- Wellness-Center: 2.000 qm
- Erlebnisdusche
- Saunabereich: Bio-Sauna, Dampfbad, Sole-Sauna, Schwarz-Sauna, Zirben-Sauna, Panorama-Sauna, Saunaaußenbereich/Saunagarten, Tauchbecken
- Ruheraum

#### **Wellness gegen Gebühr (teils Fremdanbieter):**

- Massagen: klassische Massage, Ayurveda
- kosmetische Anwendungen

#### **Sport & Unterhaltung inklusive (teils Fremdanbieter):**

- Billard, Darts
- Fitnessraum
- Tischtennis

#### **Sport & Unterhaltung gegen Gebühr (teils Fremdanbieter):**

- Tennis: Tennishalle

- Badminton, im Hotel

### **Tipps & Hinweise:**

- Gäste-Karte für die kostenlose Nutzung des ÖPNV
- Kurtaxe zahlbar vor Ort, (Fremdenverkehrswerbegebühr)
- Weihnachtsprogramm, Silvesterprogramm
- Haustiere auf Anfrage: Hunde (ca. 20 EUR/Tag), (ca. 20 CHF/Tag)
- Reduzierung von Einwegplastik
- Mülltrennung
- Präferenz lokaler und regionaler Anbieter von Waren und Dienstleistungen zur Reduzierung des Transports
- Umweltfreundliche Reinigung
- Wassereinsparung
- Energieeinsparung
- Unterstützung von Umweltvorhaben oder -projekten
- Zusammenarbeit mit lokalen Unternehmen
- Förderung und Unterstützung lokaler, sozialer und kultureller Projekte

### **Doppelzimmer (DB1/DE1):**

- Doppel, Bettwäsche, Handtücher und Matratzen aus 100% Bio-Baumwolle, Regendusche, Bademantel, Haartrockner, Fliesen, Safe, 1 TV (Sat-TV, Flachbildschirm)

### **Verpflegung:**

- All Inclusive: Frühstück (Buffet), Mittagessen (Buffet), Abendessen (Buffet), Getränke kostenfrei (Softdrinks, Mineralwasser, Tischwein, Bier, 6:30-21 Uhr), Kaffee/Tee und Gebäck, Weihnachtsdinner, (in Buffetform), Silvesterdinner, (in Buffetform)

G2727